

دورة هفتم تقنيه

مذاکرات مجلس

جلد

۹۰

شماره

۹۰

تاریخ تأسیس آذر

۱۳۰۵

جلسه یکشنبه

۱۳۰۸

معطاب ۱۸ شعبان

۱۳۴۸

مندرجات

فقط شامل مذاکرات مشروح جلسات مجلس شورای ملی
خواهد بود

پس از ختم هر جلسه کلیه مذاکرات در يك شماره منتشر ميشود.
طبعه مجلس

قیمة اشتراک

مله ایران سالیانه ده تومان
خارجی دوازده تومان

قیمة يك شماره

يک فوارث

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز یکشنبه ۲۹ دیماه ۱۳۰۸ ** (۱۸ شعبان ۱۳۴۸)

فهرست مذاکرات

- ۱) تصویب صورت مجلس
- ۲) طرح و تصویب دوفقره مرخصی
- ۳) بقیه شور لایحه تابین مدعی به از ماده ۶۴
- ۴) موقم و دستور جلسه بعد - ختم چله
- ۵) تصویب فوریت لایحه تجدید انتبار کمیسیون معارف
- ۶) بقیه شور لایحه تابین مدعی به از ماده ۳۹

مجلس یکساعت و نیم قبل از ظهر بریاست آقای دادگر تشکیل گردید

[۱ - تصویب صورت مجلس]

- صورت مجلس روز یکشنبه ۲۲ دی ماه را آقای مؤید احمدی (منشی) قرائت نمودند **
- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| (دیس - آقای فیز آبادی | و ثوّق - قبل از دستور |
| نیروز آبادی - قبل از دستور | (دیس - آقای دهستانی |
| دهستانی - قبل از دستور | (دیس - آقای وثوق |

** عین مذاکرات مشروح نود و پنجمین جلسه از دوره هفتم تقدیمیه (مطابق قانون ۸ آذرماه ۱۳۰۵)

دایره نهضت نویسی و تحریر صورت مجلس

** اسمای غائیین که ضمن صورت مجلس خوانده شده است: غائبین با اجازه آفایان / فوبی - حسنبلیبرزاده لشاهی - باطنی دیبا - وهاب زاده - افخمی - بودخشن - بوشهری - دکتر امیر اعلم - فولادوند - دیوان ییکی - آقا زاده سبزواری - لوی - چهاشاهی - موفر - اوربلک - بروجردی - امیر حسینخان - اعتبار - مهدوی - کفانی - ارباب کشسرود - رفیع - پورناش

غائبین بی اجازه - آذیان - میرزا حسنخان وثوق - بیات ماکو - آصف - اعظم - جبیی - لرستانی - ناصری - قوام - ک مدنی - حاج رحیم آقا - میرزا ابوالفضل - بیات - حاج حسین آقا مهدوی - شیخ هلی مدرس - حاجی حسن آقا ملک

دیرآمدگن با اجازه - آفایان - عبدالحسین خان دیبا - شربعت زاده - اسدی - ذوالقدر - مسعودی
دیرآمدگن بی اجازه - آقای سرات اسفندیاری

رئیس - آقای زوار
زوار - قبل از دستور
رئیس - در صورت مجلس لظری نیست؟
(کفتند خیر)

رئیس - صورت مجلس تصویب شد.
بعضی از نمایندگان -- دستور

رئیس -- وارد دستور شویم؟
چند نفر از نمایندگان - بلی

[۲ طرح و تصویب دو فقره مرخصی]

رئیس - دو فقره خبر از کمیسیون عرایض و مرخصی
رسیده است قرائت میشود:

۱) آقای ملک مدنی

نماینده محترم آقای ملک مدنی بواسطه امور محلی
و ملی تقاضای چهل روز مرخصی از تاریخ اول دیماه
۱۳۰۸ نموده اند کمیسیون مرخصی معزی آنرا تصویب
و اینک خبر آن را تقدیم میدارد

رئیس - آقای روحی

روحی - موافق

رئیس - آقای زوار

زوار - موافق

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - چندی قبل آقای ملک مدنی مرخصی
گرفتند و تشریف برداشت و این دفعه یک مرخصی دیگری
است که ایشان میگیرند بنده بهمانت لظریه
که دارم از این جهت مخالفم و عقیده ام این است که
ایشان مرخصی میگیرند یا کار دارند یا برای امور شخصی
مرخصی میگیرند خوب است یکمقداری از حقوق خودشان
را به فقره تخصیص دهنند تا اینکه بنده هم بتوانم یک
راهی برای خودم درست کنم و رای بدھیم اما چون
نیمدهنده بنده نمیتوانم موافقت کنم خدا شاهد است این

رئیس - ماده ۴۰ قرائت میشود:
ماده ۴۰ - توقيف عن اموال که ضایع شدنی
است منوع است در این صورت آن اموال بفروش رسیده
و قیمت توقيف خواهد شد
رئیس - آقای آفاسید یعقوب.

آفاسید یعقوب - اینجا بنده یک توپیخی میدهم و آقای
مخبر توجه بفرمایندگان عنوانی است درین فتها که الاشیاء الذی
یفسدایوه اولیة خوب اکر امروز بماند فاسد میشود سبزی
است خربزه است خراب میشود و وقی که فاسد
شد ازین میروند نه برای مدعی فایده دارد و نه برای
مدعی علیه اما اینجا چیزی که نوشته شده مبهم است
مناطق چه چیز است؛ آیا تشخیص عرف است یا تشخیص
محکمه است این یکی مسئله دیگر در ماده دیگر
مینویسد در اینصورت آن اموال بفروش رسیده و قیمت
توقيف خواهد شد اینجا هم معین نشده که کی بفروش
میرساند آیا مأمور اجرا بفروش میرساند باطلان مدعی العموم
پارک یا اینکه بنتظر محکمه حکم بفروش میدهد حکم
بفروش دادن از طرف کی است؟ در این عبارت اصل
مقصود معلوم است که اگر متعاقی باشد و بخواهد
نامن کنند فاسد میشود اورا نباید توقيف کنند و
باید بفروشند اما کی بفروشد معلوم نیست این را
توضیح بدهند

کیانوری - ماده ۳۷ را مراجعت بفرمائید

رئیس - آقای روحی

روحی - بنده مخالفم

رئیس - آقای ونوق

ونوق - بنده هم مخالفم

یاسانی (مخبر کمیسیون) - در ماده نوشته شده
است توقيف مالی که فاسد میشود منوع است و باید
بفروش برسد و بحکم محکمه هم بفروش خواهد رسید

(غلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. خبر دیگر:

۲) خبر مرخصی آقای شهداد

نماینده محترم آقای شهداد از ۲۱ آذر ماه هشت
روز تقاضای مرخصی کردند کمیسیون موافق اینک خبر
آن تقدیم میشود

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - اولاً بنده یک چیزی عرض کنم
جهت بعد ها و آن این است که آنده صد تومان
برای بنده فرستادند و حالا خواهش میکنم که بعد ها
چیزی در کمیسیون تصویب نشود که بتوسط بنده داده
شود در کمیسیون بتوسط خود آقایان داده شود بهتر
میشود و راجع باین مرخصی هم نظر بهمان عقیده که

دارم مخالفم

طلاوع - مخالفت نکردد

رئیس - آقای ونوق

ونوق - آقای فیروز آبادی مخالفت نکردد که
چوب عرض شود آقای شهداد هشت روز مرخصی
خواسته اند و این هشت روز دیگر قبل نیست که
مخالفت در آن بشود

رئیس - آقایانکه با مقاد این خبر موافقند قیام

فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد

۳) شور لایحه تامین مدعی به از ماده [۳۹]

رئیس - قانون مدعی به از ماده ۳۹ مطرح است:
ماده ۳۹ در صورتیکه اموال توقيف شده مهر و موم
شده باشد شکستن یا محو کردن مهر مستلزم مجازاتی
ست که بمحض قانون مجازات عمومی برای این جرم
یک پولی تقدیم شد حضور مبارک عالی و به فقره تقدیم
فرمودید و البته هر کدام را کمیسیون صلاح دانست
همین عمل را میکند و چون مرخصی ایشان برای این
ملی و ضروری بود از این جهت کمیسیون تصویب کر
تقریر است.

رئیس - آقایانکه با این خبر موافقند قیام فرمایند

روحی - مخالفت ندارد

پولی که از اینجا برقرا میرسد یک تأثیرات خیلی خوبی
دارد هم از حیث سیاست خوب است و هم از سایر جهات
حالا دیابت را میکنند بحال خودش باشد البته سیاستنا
هم صلاح ما این است که هر چه بتوانیم همراهی بکنم
به این ملاحظه بنده مخالفم مثلا همین صد تومانی که
بوسیله بنده تخصیص داده شد برای فقره بقدر صد و سی
نفر همه فدوی و دعاکوی این مجلس شدند چرا بجهت
اینکه مجلس در فکر اینها بوده است و مراعات حالتان
را کرده است البته این بیچاره مردم چشم دارند گونش
دارند می بینند بنا بر این اگر ما مراعاتی از اینها نکنیم
دلتنک میشوند باین ملاحظه بنده با این مرخصی مخالفم

رئیس - آقای زوار

زوار - آقای ملک مدنی بتصدیق تمام رفقا یکی از
وکلای وطن برست هستند و در دو دوره هم که
ایشان افتخار نمایندگی داشته اند هیچ وقت در اجرای
وظیفه خودشان قصوری نکرده اند مکرر خدمت آقای
فیروز آبادی عرض شده است در این موقع که موکب
مبارک اعلیحضرت همایونی از آنطرف عبور میفرمودند
ایشان هم لازم بود در آنجا حاضر باشند و در رکاب
مبارک باشند برای عرض احتیاجات ضروری محلی خودشان
و همانطور که مقام ریاست عظمی هم تذکر دادند اینکو
مسافرها مستلزم یک مخارج گزافی است شما تصریح
پفرمائید آقای ملک مدنی از محل خودشان بخواهند
مسافرت کنند تا خوزستان بروند اقلاً دویست سی

تو مان مخارج اونمیل ایشان میشود و یک مخارج جان
فرمایند (اکثر برخاستند) تصویب شد

دیگری که مثل همین اینها است بنا بر این هر کدام
که کمیسیون صلاح بداند البته نظر خابالی را اجر
خواهد کرد چنانچه خود حضر تعالی هم فرمودید که
یک پولی تقدیم شد حضور مبارک عالی و به فقره تقدیم
فرمودید و البته هر کدام را کمیسیون صلاح دانست
شده باشد کمیسیون یا محو کردن مهر مستلزم مجازاتی
ست که بمحض قانون مجازات عمومی برای این جرم
را به فقره تخصیص دهنند تا اینکه بنده هم بتوانم یک
راهی برای خودم درست کنم و رای بدھیم اما چون
نیمدهنده بنده نمیتوانم موافقت کنم خدا شاهد است این

مستقیم دربرداشت محصول و اینها نداشته باشند والبته لازم است این مطلب زیرا در قانون اجرای احکام عدیله نیست و این پیش بینی که محصولی که بدهفات دست میابد چطور باید توقیف کرد این هم پیش بینی نشده است و لازم است که در اینجا یک ماده گذارده شود ومواد اجرای احکام عدیله نواقص خیلی دارد بالاخره یک قانونی است که از مجلس دوره اول گذشته است ولی حالا که این قانون نوشتہ شده بارعایت احتیاجات و مقتضیات است و این قانون با آن قوانین خیلی فرق دارد غالب مواد آن قانون هم عملی نیست حتی در عدیله هم توانسته اند عملی بگنند و باید آن قوانین را هم آقای وزیر عدیله فرصتی کنند و اصلاحاتی درش بگنند و بیاورند بمجلس تصویب شود ولی مدام که آن قوانین نسخ نشده و بقوت خودش باقی است مواردی که عملی است و اجراء میشود باید عمل کرد و قانون را رعایت نمود

رئیس - آقای کازرونی

کازرونی - تأمین مدعی به جهت یک احتیاطی است اگر چنانچه مدعی علیه بالآخره محکوم شد بنا بر این صریح است نظر این است اموالی که ذاتاً ضایع مدعی ضایع شود لیکن اگر چنانچه تا اندازه این احتیاط را توسعه میدادید بنده کهان میکنم راضی نمیشید اجناسی که روز اول اگر توقیف نشود ضایع میشود ربطی باین موضوع ندارد که الان مطرح است اصلاً اگر بناشد در صورتیکه از قبیل فواکه و امثالش را بخواهند توقیف کنند و بعد بعنوان اینکه ضایع میشود بفروشند این یک تصرف اساسی است در مال غیر و در واقع سلب بد صاحب مال کرده و البته تصدیق میفرماید که مال را که به محکم محکمه و با نظارت اجرا و بالآخره از روی محکومیت بایستی بفروش برود و آنهم چیز های ضایع شدنی این به قیمت بفروش نخواهد رفت و نصف قیمت عاید خواهد شد شما بچه دلیل راضی بضرر صاحب مال میشود سلب بد میکنید بجهت یک

منبر - در قسمت ماده چهل ملاحظه فرموده اید صریح است نظر این است اموالی که ذاتاً ضایع بدنی است از روز اول توقیف شود این یک مطلب است طلب دیگر این است که اگر مالی توقیف شد زمان قبض باعث خسارت نباشد بشود همان منی که آقای هرانتی زندگ که اگر گندم شیشه بزند باید فروخت و نداشت فاقد شود ولی البته کمتر چیزی است که روز اول قابل توقیف باشد این ماده راجع به اجتناسی است از بروز اول معلوم است که ضایع شدنی است و باید قبض شود ولی ماده بعد میگوید که اگر این توقیف ث تضییع و فساد شود اینجا باید توقیف را از این داما راجع به مأمور اجرا و راجع بتوثیق های محصولی بدفعانی است در آنجا کمته شده است که باید مراقبت شد که صاحب محصول مخصوصاً را جمع آوری کند در صورت فروش مأمور اجرا نظارت داشته و قیمت آزاد صندوق عدیله توقیف خواهد کرد مدعی یا محکوم له بین حق نظارت و فروش دارد. بنده عقیده ام این است که

احکام محکم مصرح است دستور همان است که در اجرای احکام محفوظ است راجع به اجرای احکام تقریباً دویست ماده در قانون محاکمات حقوقی است و دستور داده است اما اینکه فرمودید مورد و مصدق در قانون معین کنیم نمیشود مصدق و مورد را در ماده قانون ذکر کرد سابقه ندارد (آقا سید یعقوب - دستورش چیست) آقای آقاسید یعقوب دستور فرمودند دستور فروش همان است که در قانون است مأمور اجرا باید بمزایده بدهد باطلاع مدعی المعم آنوقت تقویمی که بین متداولین اول میشود در آن تقویم اگر موافق شد که محتاج به اینها نیست اگر توافق نشد آنوقت مطابق همان موالی که در اجرای احکام مصرح است رقتار میکنند و البته این مسئله که مینویسد مأمور اجراء نظارات داشته باشد و مبارزت کنند این برخلاف آن مقصودی است که آقای روحی و آقای آقا سید یعقوب فرمودند بعقیده بنده چون این ماده صریح است خوبست مفاد آن ماده را با این ماده تنطبق فرمائید و این ماده را حذف کنند

رئیس - آقای وثوق

و ثوق - بنده در ماده ۴۰ راجع بتوثیق اموالی که ضایع شدنی است یاک یاد داشت که بودم ولی ماده ۴۲ را وقی کهنه کردم میبینم اصل همان ماده چهل است ماده ۴ مینویسد توثیق عین اموالی که ضایع شدنی است منوع است این ماده ۴۲ مینویسد در هر مورد که مال اعم از منقول یا غیر منقول توثیق شود و بیم آن رود که ادامه توثیق عین مال موجب ضایع شدن مال با تنزیل قیمت آن خواهد بود هر یاک از طرفین حق تقاضای فروش دارد ولی هر کاه طرف دیگر موافق شود و از این حیث بنده با این ماده کاملاً مخالفم منبر - اولاً اگر چنانچه مراجعته بماده ۳۷ بفرمائید در آنجا نوشته شده است که توثیق اموال منقول بترتیبی باید بعمل آید که در مقررات مربوط به اجرای

و اینها یک چیز های است که در قوانین مربوط به اجرای احکام در وزارت عدیله مصرح است و در اینجا دیگر توضیحی لازم ندارد که چطور بفروشند با اطلاع مدعی المعم و حکم محکمه - موارد تشخیص البته باعف است با اینکه محکمه از نظریات او در آنورد مسبوق باشد

رئیس - آقای روحی

روحی - عرض میکنم بیانات ناینده محترم بنده را اقنان نکرد مالی در شرف ضایع شدن است و مورد منازعه است در عدیله و باید توقیف شود برای اینکه اگر توقیف نشود ممکن است یک حقی تضییع شود اما از طرفی هم یک حق دیگری تضییع میشود و آن حق صاحب مال اس تضییع مال و فسادش را چطور تشخیص میدهد و این عمل در ظرف چند روز است بعلاوه خیلی چیزها است که در شرف زوال است اصلاً دنیا در شرف زوال و فساد است بالآخره معلوم نیست که این مال در ظرف چند روز بایستی بصرف فروش رسد بمزایده باید بفروشند . بمناسبه باید بفروشند بمحکم محکمه میفروشند بمحکم اجرا می فروشنند این ماده مبهم است همین موضوعی را که آقای یاسائی اظهار داشتند بنده عقیده ام این است که اگر چنانچه در مورد دیگری هم هست این مسئله را ذکر کنند و مربوط کنند با آن ماده که بر طبق کدام ماده بفروش میرسد آنوقت بنده و سایر آقایانی که در این ماده نظری داریم آن ماد را میبینم و مطالعه میکنیم اگر اقنان کنندۀ بود قانون میشوند اگر نشد بایستی این ماده در شور دوم باک نوضیح زیادتری در ش داده شود که این اهم رفع شود و از این حیث بنده با این ماده کاملاً مخالفم

منبر - اولاً اگر چنانچه مراجعته بماده ۳۷ بفرمائید در آنجا نوشته شده است که توثیق اموال منقول بترتیبی باید بعمل آید که در مقررات مربوط به اجرای

احتیاطی و این احتیاط هم ذوچنگیتین است باید دو طرف را رعایت بکنید بنه عقیده ام این است اشیائی که ضایع شدنی است بکلی از اش بکذارید نه اینکه توقيف شود و بعد بافروشند بکلی بکذارند دست صاحب مال باشد و دست صاحب مال را بمجرد ادعای یک مدعی از مالش کوفاه نکنید بالاخره دایره را این اندازه وسعت دادن به عقیده بنه مقضی نیست.

پیشنهاد آقای مجدد ضیائی:

پیشنهاد ماده ۴۰ اصلاح شود

توقيف عن اموال ضایع شدنی منوع است در این صورت اموال باطلاع صاحب مال و محکمه بافروش خواهد رسید

رئیس - ماده چهل و یکم قرائت میشود:

ماده چهل و یکم - هرگاه اموال در نزد مدعی عليه با محکوم عليه با شخص ثالث توقيف شود هرگونه تغیریت یا تعدی نسبت آن مال از طرف شخصی که مال نزد او توقيف شده است مستلزم مجازات خبات در امات خواهد بود

رئیس - آقای طاهری

دکتر طاهری - بنه خواستم توضیح بخواهم که خواهد بود هر یک از طرفین حق تقاضای فروش دارد ولی هرگاه طرف دیگر موافق با فروش نبوده و ضرری مقصود از جمله (هرگونه تغیریت یا تعدی لسبت باش) رواکه از تغییر مال مکان است ناشی شود تأمین نماید مال) چه چیز است تغیریت در مال معلوم است که مقصود چیست ولی تعدی نسبت بهمال تصرف در مال است؛ مطابق نظر او عمل خواهد شد در صورت فروش مأمور چیز دیگر؟ اگر تصرف است بهتر این است که همان اجراء نظارت داشته و قیمت آنرا در صندوق عدله توقيف تصرف نوشته شود و اگر مقصود چیز دیگر است خود خواهد کرد - مدعی یا محکوم له نیز حق نظارت در فروش دارد.

است بفرمایند

رئیس - آقای کیا

خیبر - عرض میشود مقصود تصرف مطلق او نیست کیا نوری - بنه تصور میکنم این ماده برای تامین مقصود این است که شخص ثالث اگر مالی نزد این مدعی به که نوشته شده است اتفاقاً مخالف این مقصود توقيف شد یک سهل انکاری های نکند که آن کسی که مدعی است که توقيف شده است اتفاقاً مخالف این مقصود مالک مال است بتواند از آن استفاده بکند یا در معرفت تبجه میدهد زیرا اگر مال تلف شدنی باشد محکوم عليه مداخلات او قرار دهد مالی است پیش من امات انتها کند از طرف صاحب مال، خوب این چه تامین من رد میکنم بصاحبن از نقطه نظر تامین مدعی بشه است؟ بنه نفهمیدم. این مال تلف شدنی او یک تعدی را مرتكب شده است بدون اینکه خودش است، فرض کنید یا گندم یا سیب توقيف کردید و آن هم یک مداخله کرده باشد ما اگر بنویسیم و تصریح کنیم اینجا قید کردید که بمقاضای احمد طرفین، محکوم عليه کنیم تصرف نمیکن است یاک مردی مربوط بتصرف شخص ثالث نماید و گفت آقا این مال را تفروشید اگر تلف شد باشد ولی در عین حال تضییع شده باشد این عبارت بعقیده بشه بده بنه. چه چیز را تامین کردید؟ این اضافه شود:

پیشنهاد آقای لاریجانی

مقام منیع و بایست محترم مجلس شورای ممل دامت شوکه بنه پیشنهاد می نمایم که تبصره ذیل بهاده چهلم اضافه شود:

تبصره - در مورد فروش اموال مصرحه در این تبصره

برخلاف اصل ماده است. بنه تصور میکنم این ماده باید اصلاح شود و بالاخره حقیقت معناش این است که اصلاً تامین مدعی به نشود زیرا اگر تامین مدعی به باشد اینجا مرجه شد برمیگردد بضمانت خود محکوم علیه رفع توقيف مدعی به است حالاً این را بنه نمیدانم آقای خبر چطور اصلاح میفرمایند.

خیبر - عرض میشود این در قوانین سابق پیش

بینی بنه است ولی در عمل اجرائی مورد احتیاج شده است بسیاری از اموال توقيف میشود از طرف محکوم در مدت متمادی و در حین توقيف دیده میشود که آن اجتناس بک صعود و تزویل پیدا میکند الان مثلاً اگر توقيف شود یک قیمت دارد شمام دیگر که از توقيف خارج شود ضرر دارد و ممکن است آنکسی که تامین برعلیه او شده بگوید اگر آن مال را آنوقت فروخته بودید و توقيف نکرده بودید بسیاری از دین من پرداخته میشود ولی شما در توقيف نگاهداشتید و حالاً قیمت شیخیل نازل شده است پس اصل فرض این ماده روی این قسم بود و هیچ ضرری هم بتامین مدعی به ندارد زیرا که گفته نمیشود که توقيف بکلی رفع میشود گفته شده است بفرموده میرسد و تبجه حاصله از آن یعنی قیمت توقيف میشود مگر اینکه یکی از طرفین موافقت با فروش نکند بگوید من موافق با فروش نیستم آنوقت میگویند تامین بده یعنی باندازه تفوات تامین بده شما محکوم له بنه محکوم علیه محکمه مال را توقيف کرده است شما میگوئید الان چون قیمت در صعود است و در ترقی است بفرمودند بنه بفرمایند

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - اینجا آقای خبر نوجه بفرمایند

غیر - عرض میشود فرمایشات آقا راجع بد و قسمت بود. یکی اینکه اساساً راجع بمجازات منکر جبس بودند، یکی اینکه اگر چنانچه کسی مال توقيف شده را انتقال بدهد لازم نمیباشد که يك همچو مجازاتی بشود و فرض انتقال را هم نمیکردد. اما اینکه فرموده و قنی مالی توقيف شود فرض ندارد که انتقال بشود چرا ندارد؟ انتقال مربوط موافق عدیله نیست مال مرآمادرین عدیله توقيف کرده اند ولی بنده میروم در محض انتقال میدهم به آقای کیا. توقيف که اثر شرعاً در انتقال من ندارد. بالاخره در معامله من اگر قصد انشاء داشتم اگر موجبات صحت از طرف من وجود داشت مال من میشود مال آقای کیا. پس این مجازات برای این است که يك همچو عملی شود زیرا بی اعتمانی به توقيفی که از طرف محکم عدیله شده است يك گناه بزرگی و جرم عظیمی است و مبایستی مجازاتی بر او مترب شود و در سایر موارد هم قوانین مختلفه گذشته که اگر برای بی التفاوت بود مجازات دارد و مانا که بین این کار را بکنیم زیرا در این ملکت از سالیان دراز نقل و انتقالهای متعدد که هیچ اساس صحیحی نداشته است متساقنه زیاد واقع شده و بیشتر محاکمات ما مربوط به آن نقل و انتقالهای آزاد غیر محدود است و ما ناچاریم بالآخره بوجوب قوانین از این فساد اخلاقها جلوگیری کنیم که یکنفر دو جا معامله نکند و بداند که اگر معامله کرد مجازات میشود افلانه نهیدی بشود. اما راجع بجنس بنده هم در يك قسمت با شما موافقم در این مملکت با طرز زندگی ایرانی با اینکه تمام کرفتارهای هر عالمی بدوش مرد است با اینکه زنها خودشان استقلالی در زندگانی خودشان غنیمت‌وارند داشته باشند جبس مرد باعث اختلال زندگانی عائله است بنده خودم و قنی که مشغول کارهای قضائی بودم این معنی را شاید بیش از حضر تعالی حس نمیکردم که چقدر مضر است غالباً جرم را شخصی قبیر میکنند یعنی اگر به استانیستیک و احصائیه مراجمه کنیم دلایلی که

ست بنظر بنده قسمت دوم آن باقسمت اول مخالف است اگر این مال توقيف باشد که دیگر انتقال دهنده است مطابق ماده ۳۸ و ۴۱ این قانون این مال توقيف مده است و بهره اجرای عدیله رسیده است این در توقيف عدیله است انتقال دهنده درین نیست. بعد هم نیتویسید انتقال دهنده و انتقال گیرنده که عالم توقيف بوده شمامه تا دو سال جبس تادیبه محکوم خواهد شد و بله توقيف کرده اند ولی بنده نامیم بجهت اینکه توقيف کنید و ضایع شود در اینصورت باید فروخته شود و قیمت توقيف شود بنده در این قسمت کاملاً موافق اما در مسئله تنزل قیمت این تنزل قیمت مناطقی ندارد بعلت اینکه مسئله بازار است کلیه اجتناس در بازار در حال تنزل و ترقی است کلیه اجتناس منقول این حال برایش هست تنزل و ترقی برایش هست يك چیزی نیست که ثابت باشدو علی الاستقرار که در نگاهداشت تغیری نکند پس اینکه بخواهیم بگوئیم بمجرد بیم تنزل قیمت موجب فروش این واقع میشود این بنظر بنده مخالف اصل مقصود است بعلت اینکه این مال که از ملکیت مدعی علیه هنوز خارج نشده است سلب مالکیت او واقع نشده هنوز عکمه حکم بحقانیت مدعی نداده پس مال مال اوست و باید بر رضایت او باشد حالاً بمجرد اینکه مدعی که تأمين کرده است میکوید من بیم دارم که این تنزل قیمت پیدا نکند بیائم آنرا بفروشیم میخواهیم عرض کنم تنزل قیمت غیر از عنوان ضایع شدن مال است در ضایع شدن اصل مال از بین میروند ولی تنزل قیمت تنزل بازاری است که در هر مال منقولی تصور میشود پس این است که بنده پیشنهاد کردم در قسمت اولش که راجع بضایع شدن مال است برای اینکه حفظ مال مسلم است و باید آنرا ما ملاحظه کنیم بنده موافق و در آن قسمت آخرش هم که آقای کیا توجه نکرده اگر نزدیکی باشد تضمین میکند اما در مسئله تنزل قیمت نمیتوانیم میزانی برایش قائل شویم این را بنده مخالفم و پیشنهاد کرده ام

رئیس - آقای هزار جریبی
هزار جریبی - در این ماده که مینویسد نقل و انتقال راجع به عین یا منافع اموال توقيف شده منزع

خبر - حضر تعالی در قسمت اینکه محکوم علیه بامدعتی علیه رضایت بدهند اشکال ندارید البته مالی که متعلق است بآنها در موقع تأمین نباید سلب تسلط مالکانه را کرد و مدعی علیه باما محکوم علیه حکمی هنوز قطعی نیست در يك قسمت آن که اشکال ندارید پس فرض این است که محکوم علیه و مدعی علیه راضی بفروشن شوند یا احتمال تنزل داده شود و کفته شود نامیم بدھید. يك تأمين دیگری بدھید که اگر تنزل کردد (چون شما باید در نظر بگیرید که قرار تأمين روز اول که صادر میشود مناطق است نه آن قیمتی که روز اول در عرضحال معین شده است) آنوقت معادل آن يك اجتناس را توقيف کنند ممکن است بعد از يك مدتی بواسطه تنزل قیمت نصف شود پس تأمين نصف شده باید این فلسه را حفظ کرد اگر محکوم علیه تفاوت را داد و رضایت دادند آنوقت البته بمیل آنها رفتار میشود صریح ماده هم هست و اشکاله ندارد.

رئیس - پیشنهادی رسیده است قرائت میشود:

پیشنهاد آقای آقا سید یعقوب

پیشنهاد میکنم در ماده ۴۲ عبارت یا تنزل قیمت حذف شود

رئیس - ماده جهل و سوم قرائت میشود:
ماده چهل و سوم - هرگونه نقل و انتقال راجع به عین یا منافع اموال توقيف شده اعم از اینکه اموال مزبوره منقول یا غیر منقول باشد غیر نافذ است و انتقال دهنده و همچنین انتقال گیرنده که عالم توقيف بوده به شمامه ر زیرا این طریق جبس فساد اخلاق میاورد بنده باب جبس بقدیم مخالف با جبس هست اگر سر این جبس میدانم، مجرم است اورا بکردن مجازات د خداوند در قرآن میریمایند اویقتلوا او يصلبوا ملع ایدهیم و ارجلهیم. نه اینکه جبس شود شاخص میکنید بلکن زندگانیش مختلف میشود. زن بد اخلاق بچه

بنده در اساس و تنظیم این ماده موافقم لیکن در يك قسمت از آن مخالفم و پیشنهاد هم کرده ام و آن مسئله تنزل قیمت است در وقتی که اداه توقيف عین مال موجب ضایع شدن باشد این مسلم است و بموجب قاعده کلی (لا ضرر) که ما داریم اینجا هم بجهت اینکه مال هنوز حق ثابت کسی نیست که ما تأمین کرده باشیم و ضرر وارد شده باشد پس اگر مال را بخواهید توقيف کنید و ضایع شود در اینصورت باید فروخته شود و قیمت توقيف شود بنده در این قسمت کاملاً موافق اما در مسئله تنزل قیمت این تنزل قیمت مناطقی ندارد بعلت اینکه مسئله بازار است کلیه اجتناس در بازار در حال تنزل و ترقی است کلیه اجتناس منقول این حال برایش هست تنزل و ترقی برایش هست يك چیزی نیست که ثابت باشدو علی الاستقرار که در نگاهداشت تغیری نکند پس اینکه بخواهیم بگوئیم بمجرد بیم تنزل قیمت موجب فروش این واقع میشود این بنظر بندе مخالف اصل مقصود است بعلت اینکه این مال که از ملکیت مدعی علیه هنوز خارج نشده است سلب مالکیت او واقع نشده هنوز عکمه حکم بحقانیت مدعی نداده پس مال مال اوست و باید بر رضایت او باشد حالاً بمجرد اینکه مدعی که تأمين کرده است میکوید من بیم دارم که این تنزل قیمت پیدا نکند بیایم آنرا بفروشیم میخواهیم عرض کنم تنزل قیمت غیر از عنوان ضایع شدن مال است در ضایع شدن اصل مال از بین میروند ولی تنزل قیمت تنزل بازاری است که در هر مال منقولی تصور میشود پس این است که بنده پیشنهاد کردم در قسمت اولش که راجع بضایع شدن مال است برای اینکه حفظ مال مسلم است و باید آنرا ما ملاحظه کنیم بنده موافق و در آن قسمت آخرش هم که آقای کیا توجه نکرده اگر نزدیکی باشد تضمین میکند اما در مسئله تنزل قیمت نمیتوانیم میزانی برایش قائل شویم این را بنده مخالفم و پیشنهاد کرده ام

مؤید احمدی - عرض میکنم اولا باید فهمید که ابن کاری که کرده تفضیر کرده یا نکرده در صورتی که انتقال دهنده عالم است و آن کس هم که باو نقل و انتقال داده شده عالم است که ابن مال یا ملک توقيف شده و با این علم میایند یک معامله میکنند و نقل و انتقال میدهند البته تصدیق میفرمایند که یک خلافی مرتكب شده اند و البته یک مجازات لازم دارند. و بعلاوه این جس هم تابعی است. و ثانی بر این راجع به مجازاتهایی که آقای هزار جریبی فرمودند آنها البته در سر جای خودش محفوظ است. آبه شریفه که فرمودند باید به بینیم این مجازات چیست «انها جزء الذين يجربون الله و رسوله و يسمون في الأرض فساداً ان يقتلوا او يسلموا او ينقووا في الأرض»، این خلافی مرتكب شده است و نمیشود بدارش زد اما آیه سرفت باز این را نمیکرید السارق والسارق چهارده شرط دارد که در امروز ممکن نیست موجود بشود آن شرایط تاقطع ید بشود پس این یک خلافی کرده خلاف که کرد در حکم شرع مجازاتش تعزیر است و تعزیر هم بسته بنظر حاکم است حاکم محکمه عدیله مطابق قانون آدمی که خلاف کرده و جنحة مرتكب شده دو سال جبس تابعی برایش معین میکند ما چرا احکام شرعی را که در جای دیگر وضع شده است میآوریم در این جزئیات ذکر میکنم.

هزار جریبی - بنده توضیحی دارم

رؤیس - آقای کیا

کیانوری - آقای مخبر توجه بفرمائید. عرض میکنم در این ماده از برای انتقال دهنده (یعنی محکوم عایله) و انتقال گیرنده در صورتیکه عالم باشند مجازاتی معین کرده اولا این قید را نفهمید هر دو مورد یعنی انتقال دهنده و انتقال گیرنده هر دو عالم باشند مقصود است یا اینکه به انتقال گیرنده؟ یک مردی بنده در نظر آمده است آقای مخبر توجه بفرمایند این مورد را چطور مجازات

این جاییان کردید اینکه آقای هزار جریبی بیان کردند آقای باسانی در کیسیون دوره پنجم بودند قانون مجازات را که مبنویشتم کاملاً این حرف در نظرشان بود که ما بیانیم و در مملکت برای هر چیز جزئی جبس قائل شویم بدینکه هر چه هست تمام قوانین منزل است نسبت بطبقه چهارم و پنجم نماز و روزه را آنها باید بگیرند خس و زکوه را آنها باید بدهند سرباز را هم که او باید بدهد جبس هم آنها باید بشود غیر از این طبقه اول و دوم و سوم هیچ وقت نخواهد رسید و تمام قوانین آنها و مملکتی مال طبقه سوم و چهارم و پنجم است تا وقتی که طوری شود که همه مساوی باشیم پس حالا که اینطور است و حق که خواستیم سارق را جرم قائل شویم همان کسی را میبریم و اگر بخواهیم یک کسی را هم جرس بدهیم همان طبقه را میدهیم پس اینکه آقای مسعود الملك بیان کردد باعتبار این است که همه جبس ها را این طبقه میشنوند حالا که ما کاملاً میدانیم هر جبس و زجری که هست نسبت باینها است باید حق الامکان دائره اش راحدود کنیم فرضاً که حالا نمیتوانیم دائره اش را محدود کنیم دیگر چرا بیانیم دو سال جبس قائل شویم! خوب همین قدر بگوییم که این معامله نافذ نیست غیرنافذ است بنده کاملاً موافق جنایات بزرگ است در اینجا برایش قائل شویم در این نقل و انتقال را نافذ نمیداند. اگر قبله را آورده در ثبت اسناد و خواستند ثبت کنند دولت بوسیله جبس چیزی را در قوانین مجری بداریم. آن ضرب و داغ و در فشنهایی که سابقاً در نظامیه میکردند و آن آب داغ و غیره بکلی ازین رفتہ ولی این را هم باید محدود کنیم یک جرم‌هایی. اما اینکه یک کسی آمد و یک مال توقيف شده را نقل و انتقال داد همینقدر که این مامه نافذ باشد کنایات میکند پس همانطور که آقای مسعود الملك اظهار کردد بنده کاملاً موافق کم است که ما بیک طرقی بتوانیم بیدا کنیم همان اندازه است که ما میگوییم در ادارات دولتی از زمان این نقل و انتقال را نافذ نمیداند. اگر قبله را آورده شده اید باین وضیعت آنوقت باز قطعیش که آنقدر سخت است باید اجازه داد که آن اثر باشد و وجود داشته باشد. بنده خیال میکنم که اینکونه مذاکرات نجدیدش و مذاکره اش هم چندان لزومی ندارد بل اگر ما بیک طرقی بتوانیم بیدا کنیم که یک سیاست‌های بدنی مثل نازبانه و بعضی چیزها اجرا نشود چنانچه یک وقتی در یک قانونی این مسئله تصریح شد ولی دیده شد که جنجال‌هایی تولید شد و حرفاً ای زند این را هم بشما عرض کنم که ملت ایران هم حالا زیر پار این جور مجازاتها نمیروند و خیلی مشکل است که دیگر این قبیل مجازاتها را مجرماً کرد (صحیح است)

رؤیس - آقای آقا سید یعقوب آقا سید یعقوب - آقای مخبر توجه داشته باشد اصل اینکه را بنده اساساً مخالفم از چند جهه یک موضوع اینکه در سابق هم عرض کردم توفیق سلب مالکیت مالک را نمیکند زیرا هنوز حکم محکمه قادر نشد که این ملک مال این است یا نه نا اینکه قانون سلطنت اورا کرده باشد و در نتیجه نقل و انتقال آر جائز نباشد پس هنوز قانون حکم محکمه بر سلب مالکیت این شخص قادر نشده تا یاد آنست ید غاصبه باش پس چرا مال بیانیم و بگوییم که اگر نقل و انتقال داد فال مجازات را دارد این اولاً نهانیاً ما بهمن اند از همانطور که آقای مسعود الملك اظهار کردد توجه بفرمایی بهمان اندازه که جرم است باید مجازات و عقاب قرارداد شود. مجازات را باید متناسب جرم قرارداد فرض کنیم آمد نقل و انتقال داد دولت آنرا نافذ نمیداند در نهایت اسناد و اثبات این اجرای و عمومی است و مملکت قانون ثبت اسناد الان اجرای و عمومی است و ثبت اسناد و در ادارات دولتی چنین نقل و انتقال را خواهند داشت بگوییم اعتبار ندارد دیگر چرا این شخص را بخوبی کنیم کلاه بردار کنیم و هزار گونه جرم‌هایی که برای سهل بگیریم و ممکن بود قضاؤش اشتباهی شده باشد آن وقت او تدارک ندارد شما که هنوز نمیتوانید باین قضاؤت قرطاسی مطمئن باشید و از باب ناقاری است که تسلیم شده اید باین وضیعت آنوقت باز قطعیش که آنقدر سخت است باید اجازه داد که آن اثر باشد و وجود داشته باشد. بنده خیال میکنم که اینکونه مذاکرات نجدیدش و مذاکره اش هم چندان لزومی ندارد بل اگر ما بیک طرقی بتوانیم بیدا کنیم که یک سیاست‌های بدنی مثل نازبانه و بعضی چیزها اجرا نشود چنانچه یک وقتی در یک قانونی این مسئله تصریح شد ولی دیده شد که جنجال‌هایی تولید شد و حرفاً ای زند این را هم بشما عرض کنم که ملت ایران هم حالا زیر پار این جور مجازاتها نمیروند و خیلی مشکل است که دیگر این قبیل مجازاتها را مجرماً کرد (صحیح است)

معین میکنید؟ فرض بفرمانی اگر یک مدعی و مدعی علیه آمدند دعوی بر ملکی کردند که اصلًا مال آنها ببوده و مال شخص ثالث بوده و از یک نقطعه نظر دیگری او که از این دعوا مطلع نیست بدون اطلاع از توقيف آمد و انتقال بغیر داد او باید دوسال حبس شود . مخبر - شخصی ثالث ؟

کیا نوری - بل شخص ثالث . بنده می خواهم عرض کنم که این قسمت اخیر ماده کشش ماه آیی دو سال حبس باشد ممکن است یک شخصی مالک حقیقی را که جاهل بتوقیف هم بوده و آمده ملک را انتقال داده شامل شود و او بدون جهت دو سال حبس شود .

مخبر - عرض میشود اولاً آقای آقا سید یعقوب یک فرمودند راجع باینکه هنوز تکلیف قطعی متداعین در محکمه معین نشده چرا سلب سلط مالکرا میکنند بنده میخواهم عرض کنم این قانون تازه نیست قانون سابق یعنی قانونی که فعلًا معتبر است آن ماده اش را می خوانم و آن یک چیزی بوده است که علمای درجه اول هم پای آن قانون را اضاء کرده اند . آن ماده این است « از روز وصول اعلام مذکور مدیون نمی تواند مال غیر منتقول را بکس دیگر انتقال بدهد مکر بشرط معین در ماده ۶۶۵ و نیز حق ندارد از اشیاء و اسباب متعلقه به مال غیر منتقول چیزی بفروشد یا انتقال دهد مگر بر رضایت طرف باشد » مقصود این است که او حق ندارد و اگر داد نافذ نیست در قسمت مجازات حالا که عقیدم شان این است که مجازات زیاد و سخت است ممکن است در شور نانی قائل به تخفیف مجازات بشویم ولی اصلاً مجازات نباشد غایب بفرمانی اینکه باید بدانند وقتی از طرف دولت چیزی توقيف شد نهی شود که او را نقل و انتقال داد اما این فرضی که آقای کیا فرمودند بنظر بنده مورد ندارد زیرا برای کسی که مطلع نیست غایب نکلیفی معین کرد اگر شخص ثالث

بیات - مذاکرات کافی است .
رؤیس - مذاکرات کافی است ؟ (بعضی از نمایندگان .

پیشنهاد آقای طاهری :

مقام منیع ریاست دامت عظمة .

پیشنهاد آقای آقا سید یعقوب :

پیشنهاد میکنم در ماده چهل و سوم از کلمه و انتقال

دهنده تا آخر ماده حذف شود

پیشنهاد آقای دشتی :

بنده پیشنهاد میکنم جله « و همچنین انتقال گیرنده که عالم به توقيف بود » از ماده ۴۳ حذف شود

پیشنهاد دیگر آقای دشتی :

بنده پیشنهاد میکنم در ماده ۴۳ بجای شش ماه تا دو سال نوشته شود یکمراه تا دو سال .

پیشنهاد آقای فیروز آبادی :

بنده پیشنهاد میکنم که ماده چهل و سوم حذف شود

[۴] - تصویب فوریت لایحه تجدید اختیار کمیسیون معارف برای تصویب نظامنامه پرداخت اعانه مدارس ملی

مدارس ملی]

(رؤیس - آقای وزیر معارف فرمایشی دارد) وزیر معارف (آقای فرا گوزلو) - مقدمه عرض میکنم در بودجه سنه ماضیه تبصره هزبور بجهت تقسیم اعانه هذه السنه مدارس ملی ضرورت یافته علیهذا ماده واحده ذیل تقديم و تصویب آن بقید فوریت از ساخت

مختار تقاضا میشود :
ماده واحده - بوزارت معارف، اجازه داده میشود که برای پرداخت اعانه مدارس ملی که در بودجه ۱۳۰۸ بتصویب رسیده است نظامنامه تنظیم و پس از تصویب کمیسیون معارف مجلس شورای ملی بموقعاً اجرا گذارد

(رؤیس - فوریت مطرح است . آقای روسی روحي موافق در اصلاح حرف دارد)

روحي - موافق در اصلاح حرف دارم
رؤیس - اصل امروز مطرح نیست میرود بکمیسیون آقای یاسائی موافق

یاسائی - موافق
(رؤیس - آقای طاهری موافق دکتر طاهری موافق بعضی از نمایندگان - مخالف ندارد .

رؤیس - رأی گرفته میشود بفوریت آقایان موافقین قیام فرمایند . (جمعی قیام نمودند) تصویب شد [۵] - بقیه شور لایحه تأمین مدعی به از ماده ۴]

رؤیس - ماده چهل و چهارم قرائت میشود
(شرح سابق خوانده شد)

رؤیس - آقای آقا سید یعقوب

مذاکرات مجلس

صفحه ۱۴۶۱

مذاکرات مجلس

صفحه ۱۴۶۲

شود البته آن کسی که منکر شده است بایستی مجازات بشود زیرا که اگر مجازات نشود شمانمیتوانید احکام و قرارهای محکم را اجرا کنید مگر با اینکه مقررات غالب مردم از اجرای عدیله شکایت دارند از اجرای قرارها و احکام اظهار عدم رضایت میکنند برای چه؟ برای این که مأمورین و سایل اجرا ندارند برای اینکه کسی که محکوم شد یا قرار بر علیه اوست و سایل اخفاکی مال را زیاد دارد اشخاص تزدیک و خویاشش باو یک کسکهای میکنند پس اگر شما یک مقررانتی درست نکنید غالباً احکام و قرارها بلااجرا میماند همه که دارائی ظاهر و علیق که ندارند که مأمور برود آنرا توفیق کنند پول دارد در بانک طرف تقاضا میکنند که عین پوشن در بانک توفیق شود بانک البته نماید منکر شود که فلان آدم پولی در این جا ندارد باید مأمورین بروند قرار را ابلاغ کنند و بانک بداند که بموجب حکم عدیله آن پول نزدش توفیق است اگر چنانچه با داشتن پول آمد و گفت خیر این شخص پولی ندارد باید این بانک را مجازات کرد

رئیس - آقای کیا

کیا نوری - عرض کنم که این ماده ۴۸ همانطور که فرمودید در ذیل قسمت اول ماده ۶ است که هرگاه منکر شود البته او یک مالی پیش بوده ... بعضی از نایندگان - ماده ۴۷ است

کیا نوری - بی ماده ۴۷ مالی پیش بوده او منکر شده در اینصورت البته تصدیق میکنم که باید مجازات شود ولی این دو فرض دارد (توجه بفرمائید آقا) یک وقت انکار او از باب علم است یعنی با اینکه میداند که مالی پیش اوموجود است برای اینکه یاخوش از اجرافرار کنند یا مال رفیقش را بیانده انکار میکند البته در اینصورت باید مجازات شود برای اینکه مال یک شخصی را تغیر میکند ولی اگر این انکار برای اختلاف دفتری بوده نمیدانست پنجهزار نومان مدعی علیه پیش این شخص پول داشته

این مثل تهدید کردن آخوند شاگردش است . وضع این قانون برای این است . در اینجا نظرم هست امیدوارم در شور ثانی این را کاملاً نخت نظر بگیرم یعنی مجازات را جور دیگر قرار بدھیم و بنویسیم . در ماده چهل و هفت هم که الزامی شد و میگوید هرگاه مستدعی تأمین ثابت نماید . اصل موضوع این است ماده چهل و هفتم - هرگاه مستدعی تأمین ثابت نماید مثلاً بشهد مدعی هستم و حضر تعالی مدعی علیه من تقاضای تأمین کردم مال شما پیش آقای طهرانی است که درین ابلاغ قرار توفیق مال یا طلب نزد شخص ثالث وجود داشته منکر بمجازات مقرر در ماده ۳: آقای طهرانی آمد و منکر شد و گفت مالی پیش من نیست من که مدعی هستم باید ثابت کنم که مال پیش ایشان است ولی این عبارت بعدش که مجازات مقرر جبران نماید در توفیق خواهد ماند .

شريعت زاده - بنده خواهش میکنم این را به دفعه دیگر بخوانند (مجددًا بشرح فوق قرائت شد)

رئیس - آقای آقای سید یعقوب

آقای سید یعقوب - بنده تزلزل عبارت را ... یه فرار توفیق مال یا طلب نزد شخص ثالث وجود داشته منکر بمجازات مقرر در ماده چهل و سه رسیده * بنده هم عرض میکنم ما نباید برای هر چیزی برای یک اصلاح هیچ این ماده را نمی فهمم . فرصت بدھیم تا ان ماده درست شود بنده خودم حقیقتاً هیچ نمی فهمم و متازم . خجالت هم ندارد .

بنده می خوانم اگر آقایان اشکالی می بینند ممکن است پیشنهاد کنند اصلاح عبارتی خواهد شد ولی مطلب معلوم است که چیست هرگاه مستدعی تأمین ثابت نماید یعنی اگر چنانچه شخص ثالثی مالی نزد او بود و قرار عکمه با ابلاغ شد او احشا کرد که مال فلان آدم پیش من نیست و طلب ندارد بعلاوه ده روز هم گذشت یا مثلاً ابلاغ کرد با اطلاع داد که ندارد بعد آمد مدعی تأمین ثابت کرد که مدعی علیه میگوئیم در قانون مملکت باشد ما این را باینطور بنویسیم بنده ترتیب این ثالی را برای مقدمه وابن نسبه وابن شخص منکر شده است برای اینکه مال تضییع

نمایم یا قسمتی از مال یا طلب باشد باید در ظرف ده روز از تاریخ ابلاغ قرار توفیق مراتب را بمعرفه میدهم را صادر کرده اطلاع دهد و الا معترف بوجود مال یعنی مجازات را جور دیگر قرار بدھیم و بنویسیم . طلب مسوب خواهد شد . (نسبت بهماده فوق مخالفی نبود)

رئیس - ماده چهل و هفتم قرائت میشود :

ماده چهل و هفتم - هرگاه مستدعی تأمین ثابت نماید که درین ابلاغ قرار توفیق مال یا طلب نزد شخص ثالث وجود داشته منکر بمجازات مقرر در ماده ۳: آقای طهرانی رسیده و مدام بکه حقوق تضییع شده طرف ایشان است ولی این عبارت بعدش که مجازات مقرر جبران نماید در توفیق خواهد ماند .

مخبر - اگر نظر مبارک باشد وقتی این قانون مطرح بود بنده خودم پیشنهاد کردم که در مورد تأمین مدعی به هم همین حکم باید اجرا شود . آقای وزیر عدیله در اینجا گفتند وقتی قانون تأمین مدعی به مطرح میشود آن قسمت را هم ممکن است در اینجا قید کنیم . در آن قانون عنوان بخصوصی ندارد و اگر بود دیگر در اینجا تکرار نمیشد . لذا ناچار شدیم که در اینجا قید کرد بدھیم

رئیس - آقای شريعت زاده
شريعت زاده - موافق .

رئیس - ماده چهل و پنجم قرائت میشود :
ماده چهل و پنجم - هر کاه اموال یا وجوهی که توفیق می شود نزد شخص ثالث باشد یا مورد توفیق طلبی باشد که مدعی علیه یا محکوم علیه از شخص ثالث دارد سواد قرار توفیق بشخص مزبور ابلاغ و در نسخه ثانی آن رسید دریاقت میشود و مراتب فوراً بمدعی علیه یا محکوم علیه نیز اخطار میگردد .

رئیس - مخالفی ندارد ؟
بعضی از نایندگان - خیر

رئیس - ماده چهل و ششم قرائت میشود :
ماده چهل و ششم - هر کاه شخص ثالث منکر وجود صحیح نماید میگوئیم که اگر این کار را کردی

یک چیزهای را باید بگوئیم که حقیقته محل ابتلاء عمل بوده است باید به بینیم که قانون در کجا اجرا میشود ما قانون اساسی داریم که در تحت لوای یک پادشاهی میخواهیم قانونی وضع کنیم که برای اجرا سهل باشد باید به بینیم که تا چه اندازه قوای ملی و انتکار عمومی و اخلاق عمومی حاضر شده است از برای اجرای قانون بنده نمیبینم آنطوریکه باصطلاح سر کار قانون تئوری باشد پیش نمیرود . وقتی که این را قبول دارید باید کاری نکنید که تمام سرمایه ما منتقل به جاهای دیگر شود همین اندازه برای شما کفایت میکند و آنوقت قانون از این طرف دیوار آن طرف نمیرود و اجرا نمیشود حالا که این طور شد ما باید در قانون یک چیزهای را بگنجانیم که مستلزم این بشود که تحت عمل طوری بشود که سرمایه ما از پیش ما برود در جای دیگر امانت گذاشته شود پس ما هیچ محتاج به این ماده نیستیم پس وقتی که قوای ما این طور است ، اخلاق ما این طور است باید این چیزها را در نظر بگیریم .

رئیس - آقای شریعت زاده ... (حاضر نبودند)

آقای طاهری
دکتر طاهری - خالق

رئیس - آقای روحی
روحی - عرضی ندارم

رئیس - آقای مخبر نظری ندارید ؟

محبیر - آقای آفاسید یعقوب فرمودند ما اعضاء کمیسیون نمیانم این ماده چطور شد که تصویب شد لابد اکثریت اعضاء کمیسیون موافق بوده اند که رأی داده اند باین ماده و حالا هم آقایان هر نظری دارند پیشنهاد کنند یک اشخاصی که مختلف هستند با مجازات البته پیشنهاد حذف ماده را میکنند و آنها که موافقند و طرفدار بمقائمه هستند میگویند باشد و اقدارها هم این ماده

در صورتی که طرف اطلاع داشته باشد البته مجازات باجرا میگویند که مال فلان شخص را بگیر و بده این باید وسائل را هم داشته باشد و ما باید یک قولانی را وضع کنیم که برای مامور اجرا سهل باشد که اشخاص بخود منکر نشوند والا در مؤسسات خارجی بخصوص اگر یک جووه اشخاص داشتند و عدلیه خواست برود تبریز باره مدعی بکند این حمایت نباید طرف افراد کنید اینها منکر شدند و ترتیب اثری ندادند دیگر کجا بتوانند مامور عدیله این حکم را اجرا کند . بنده تقدیم دارم که این ماده خیلی خوب است و لازم است را اگر یک کسی از مجازات میترسد و بقول شما مجازات هم باید تعقیب جزائی بشود و هم از نفعه نظر حقوقی بخت است و متناسب نیست دروغ نگوید .

(روحی - صحیح است کافی است آقا آفاسید یعقوب - خیر کافی نیست باید معلوم شود نه مخالف (صدای زنگ رئیس))

رئیس - بفرمانید

آفاسید یعقوب - توجه میدهم آقایان را که ملاحظه از میانند که این ماده که محل اختلاف است بایستی بیشتر در صحبت بشود که نظر آقایان نمایندگان در معلوم شود که ما اعضاء کمیسیون بفهمیم که این ماده محتاج الیه هست نیست (ایزدی - هست) آنچه نظریات مختلف است ممکن است که این ماده در کمیسیون مطرح شده ام اما میکنم اگر موافق بفرمانید بیشتر در این موضوع صحبت شود که اعضاء کمیسیون نظریات مجلس را بدانند صحیح است)

رئیس - آقایانیکه مذاکرات را کافی میدانند قیام داشت اینطور نیست این شخص یک حرف خلاف وان رمایند .

(عدة کمی قیام نمودند)

رئیس - معلوم میشود کافی نیست . آقای آفاسید یعقوب که جرمان کنند مال شخص محکوم له را کسی ممکن است افاسید یعقوب - یک اصطلاح را آقای دشمن او دارد این شخص بنفع او حاشا میکند که حق دیگر از بن برود این را باید اجازه داد که مردم بدزیر بفرمانید که میگویند نثوری آمال (خنده نمایندگان)

در صورتی که طرف اطلاع داشته باشد البته مجازات می شود .

رئیس - آقای شریعت زاده

شریعت زاده - بنده با این ماده از جهات مختلف هستم اولاً تامین یک نوع حمایتی است که مقرر میخواهد در باره مدعی بکند این حمایت نباید طرف افراد تغیریت برود که سبب دعاوی و اختلافات دیگری باشند اینجا معناش این است که اگر شخص ثالث منکر باشد هم باید تعقیب جزائی بشود و هم از نفعه نظر حقوقی باید محاکمه شود . این اصول را باید اساساً منع کرند تانیاً اینکه اصلاً مجازات باید تناسب داشته باشد عمل اینجا فک توافقی نشده است که بگوئیم فک توافق از دولت یا محکمه بعمل آمده است و باید مجازات نه مخالف (صدای زنگ رئیس)

خلاصه یک حرف خلاف حقیقتی زده است مجازات باید این باشد . باید فقط مجازات او این را قرار داد اگر ثابت شد محکمه باید بگوید که این بول را بدید

دیگر مجازات شود این چیزها بنده نمی فهم و نمی

که این ماده کی در کمیسیون مطرح شده است آنها

اطلاع ندارم

محبیر - آقای شریعت زاده اظهار فرمودند که اخراج

نیارند که کی این ماده در کمیسیون مطرح شده ام

ممکن است فراموش کرده باشد و یا حقیقت روزی که

قسمت در کمیسیون مطرح بوده است تشریف نداشت

قسمت دیگر در اینکه فرمودند که یک شخص ثالثی

حرف خلاف حقیقتی زده است بنا بر این نباید کار

داشت اینطور نیست این شخص یک حرف خلاف وان رمایند .

حقیقت زده است و در نتیجه حقوق یک شخصی بکسر

ین رقه است و مدعی علیه هم چیز دیگری نداشته

که جرمان کنند مال شخص محکوم له را کسی ممکن است

افاسید یعقوب - یک اصطلاح را آقای دشمن

است مقداری را داده است و مقداری گرفته و نمیداند اصلًا چه مقدار است بایستی به این حسامها رسیدگی کنند بهینه اگر چنانچه طلبی دارد و پول زد او موجود است قبول کنند در این صورت که علم ندارد که این مقدار پنجهزار تومان را که مثلاً شما توفیق کرده اید پیش او موجود است و او منکر شود و بعد کشف شود یا این که واقعاً هم نمیدانسته است در این صورت مجازات این شخص حقیقتی بی انصاف است برای اینکه عالم نبوده این قید را اگر شما در اینجا نگذارید خوب نیست اگر انکار با علم کرده باشد البته مجازات میشود ولی اگر انکار او بواسطه عدم علم باشد چه مجازاتی دارد .

محبیر - عرض میشود . مجازات بوجوب قوانین و اصول بایستی متوجه شود به عد و علم و قصد و بالآخره بایستی فاصله باشد عالم باشد متعمد باشد مگر در مورد قتل که آن یک طرز خاصی است و الا در تمام مجازات ها علم مناط است اگر یک کسی واقعاً مدل کرد آنکه جاهل بوده است بیک موضوعی این مجازات ندارد پس بایستی علم داشته باشد اینجا هم که ما گذاشتیم مال یا طلب اگر چنانچه یک دعوای بود و اختلافی بود پس از رسیدگی معلوم شد مانع ندارد اگر اختلاف حساب بوده آن

مربوط به مطلب نیست ما این جانوشه ایم مال یاطلب ممکن است برای اطمینان خاطر پیشنهاد کنند که مال یا طلب مسلم و مقطوع که خاطر نان جمع باشد مقصود دعوا و مرافعه نیست که کسی بگوید من ده هزار و شصده توانم از تو میخواهم و محتاج باشد باین که دفاتر را بیاورند و رسیدگی کنند که کی طلب کار است و کی بدکار است این مورد اینجا نیست طلب یا مال همانطور که عرض کردم اگر چنانچه مسلم شود مثلاً یک کسی برای

فرار از مامور عدیله میخواهد پولش را ببرد در خانه شخص نالی قایم کنند بعد که موضوع گذشت برود بگوید که من فلان کیسه را در فلان جا گذاشت و حالا میخواهم ببرم و نمکن هم هست ولی این طور قضیه کم اتفاق میباشد

خبر - آقای روحی توجه بفرمایند که این مواردی که در این مواد ذکر شده است کاملاً موارد حقوقی است ما نوجهات در اینجا به مجازات کسی که در امانت خیات کرده است نیست کاملاً مطلب حقوقی است شخص مالی است در موقعش مأمور عدیله میگوید که این آدم محاکوم شده است و میرود از شخص ثالث که مال محاکوم عليه پیش او است آن مال را بگیرد او او امتناع میکند آن تمنع را اگر دارائی دارد توییف میکنند و اگر دارائی ظاهری ندارد حبس میکنند نا بددهد با این که افلاشت ثابت شود این دستور اجرای او است والا آنطور که فرمودید نیشود مجازات قائل شد اگر فساد اخلاق از قطعه نظر این علمکت و ذکر مردم موجب مجازات شدید باشد یک چیز های دیگری است والا جریان کارهای حقوقی در عدیله یک صورت منظم و مرتبی دارد و این هم همانطور است شخص ثالث وقتی که اقرار کرد که این مال پیش من است و در موقعش نداد این مثل محاکوم علیه است اورا اگر مالی دارد توییف میکنند اگر ندارد خود اورا توییف میکنند تا بددهد با اینکه افلاشت ثابت شود (صحیح است)

رئیس - ماده چهل و نهم قرائت میشود :

ماده چهل و نهم - ماده ۹۰ و مواد ۳۷۱ تا ۴۰۷ قانون اصول محاکمات حقوقی مصوب روزنامه وذیعده ۱۳۲۹ هجری و همچنین مواد ۱۲۶ تا ۱۵۸ مقررات موقق راجع باصول محاکمات حقوقی که بموجب اختیارات حاصله از ماده واحده ۲۷ ماه ۱۳۰۵ و ۲۸ خرداد ماه ۱۳۰۶ تنظیم شده است نسخه میشود (نسبت باین ماده معارضی نبود)

رئیس - ماده پنجاه قرائت میشود :

ماده پنجاه - وزارت عدیله مأمور اجرای این قانون است .

رک و پوستن رفته است که این کار را کرده است این را باید عفو شود کرد بنده مخالفم بنده میگویم هر کس تخطی کرده به حقوق اشخاص باید مجازات شود و روح عاطفه و رأفت در ما قانون گذارها نباید باشد اگر ما بخواهیم مردم را بطرف خوبی دلالت کنیم باید قوانین خوبی سخت باشد تا که مردم توانند پیرامون کاربند بروند چز هائی که در این قانون ذکر شده است چیز هائی است که تمام آنها محتمل الواقع است چیز هائی است که الان ما با آنها دست بگیریان هستیم ما میگوییم به احتمال این که ممکن است یک هیچوکاری بگذرد باشد قانون را طوری سخت قرار داد که جلوگیری از این کارها بشود این عیب ندارد خیر این را باید البته مجازات کرد و ذر این ماده هم بنده بنویس خودم مجازات را خوبی میدانم زیرا که مالی را آورده اند پیش یک شخص توییف کرده اند (توجه بفرمایند آقای خبر) مالی که مجلس می آید یک روح عاطفه همه ما را میگیرد و این است که میگویند چرا توییف میکنند ، چرا جو میکنند ، اگر جنس کردد تکلیف اولاد او چه میشود از کجا گذران کنند ، شاید کاسب فقیری است و با چند نفر عائله زندگی کنند این روح یک روح برپایمده است در توییف خواهد بود و وقتی که مال را در قانون مجازات عمومی که کسی که خیات بامانت کرد چقدر جرم دارد و این جا اصلاً این مطلب را متذکر نبست مینویسد تا وقتی که از عهده جبران خسارت است باید مختلف از قانون ، متعدد بحقوق اشخاص جامعه مسلم در ذات باشد و در حبس باشد و معلوم نباشد از توییف خارج میشود و حال آنکه این شخص خیات در امانت کرده است باید مجازات سخت تر که اولاد او هم خوب باشد اولاد او هم نایع باشد از این باشد و ما نباید این طور بکنیم که مال مردم است نایع آن تسوی است که متفکلسان است . این نه رفته است شرارت کرده است ، رفته است عمال مخاطب بنشود بنده عاطفه را بنده در قانونگذاری خوب نمیدانم اگر بخواهید حقیقت از اخلاق بدجه شدیدتر قرار بدهند که کسی که این مال پیش از این رفته او توییف خوب جای نشین آن شود . جلوگیری شود و اخلاق خوب را بر دارید و باید قوانین را . نت مداخله کنند اگر مداخله کرد مجازات خوب سخت نباشد که از نرس مجازات مردم عقب این طور کرد از توییف خارج کنند زیرا خیات در امانت را هم نرونده والا اگر بگوئیم (مثل آن حرفهای که این ماده شامل است و بایسی مجازات را بیشتر کرد به بچه ها میزدند) که شیطان گوش زده است اجناب

که درین ابلاغ قرار توییف مال یا طلب ترد شخر ثالث وجود داشته بتایدیه آن مال محاکوم خواهد شد .

رئیس - ماده چهل و هشتم قرائت میشود :

ماده چهل و هشتم - هر کاه مستدعی تأمین ثابت نماید ترد او توییف شده در آنیه از تسليم مال یا تأدیه طلب امتناع نایاب دائره اجرا معادل مال یا طلب توییف شد را از اموال شخصی او استینما خواهد کرد و در صورت که دسترسی باموال او نباشد تا موقعی که حقوق تضییی شده طرف را جبران ننموده در توییف خواهد ماند .

رئیس - آقای شریعت زاده .

شریعت زاده - عرض ندارم .

رئیس - آقای روحی .

روحی - عرض کنم بدبختانه وقتی بعضی قوانین توییف کرده اند (توجه بفرمایند آقای خبر) مالی که مجلس می آید یک روح عاطفه همه ما را میگیرد و این است که میگویند چرا توییف میکنند ، چرا جو میکنند ، اگر جنس کردد تکلیف اولاد او چه میشود از کجا گذران کنند ، شاید کاسب فقیری است و با چند نفر عائله زندگی کنند این روح یک روح برپایمده است در توییف خارج میشود و حال آنکه این شخص جامعه مسلم در ذات باشد و در حبس باشد و معلوم نباشد از توییف خارج میشود و حال آنکه این شخص خیات در امانت کرده است باید مجازات سخت تر است نایع آن تسوی است که متفکلسان است . این نه رفته است شرارت کرده است ، رفته است عمال مخاطب بنشود بنده عاطفه را بنده در قانونگذاری خوب نمیدانم اگر بخواهید حقیقت از اخلاق بدجه شدیدتر قرار بدهند که کسی که این مال پیش از این رفته او توییف خوب جای نشین آن شود . جلوگیری شود و اخلاق خوب را بر دارید و باید قوانین را . نت مداخله کنند اگر مداخله کرد مجازات خوب سخت نباشد که از نرس مجازات مردم عقب این طور کرد از توییف خارج کنند زیرا خیات در امانت را هم نرونده والا اگر بگوئیم (مثل آن حرفهای که به بچه ها میزدند) که شیطان گوش زده است اجناب

مهم نیست که وقفه برای این ماده در این قانون پیدا شود .

رئیس - آقای شریعت زاده

شریعت زاده - بنده هم با این نظر موافق هستم که در این باب در کمیسیون با استحضار از نظر مجلس بحث شود باین جهت مطلب دیگری را که ضرورت دارد توجه میدهم که اصولاً اوامر راجعه بتامین فقط درباره محاکوم علیه مورد اعتبار است تا وقتی که از طرف یک محاکمه حکم صریح بشود که فلان مال را فلاکس باید بدهد یا فلان مؤسسه مکلف است آگر پولی از فلاکس در پیش او است بددهد و باستناد یک قراری که در دست مأمور اجرا است مؤسسات مکلف نیستند و این که بنده عرض کردم از جهات مختلفه با این ماده مخالفم برای این است که اگر نظریه لازم الاجرا باشد درم مؤسسه که مامور حفظ و صیانت اموال مردم هستند اینمسئله اسباب اختلاف میشود این است که باید از جهات مختلفه در این باب مذاکره شود و بنده هم از آقایان خواهش میکنم که نظریات خودشان را پیشنهاد کنند که با حفظ نظر مجلس این مسئله برود در کمیسیون و در آنجا مذاکره شود .

بیات - در هر حال معلوم است میرود بکمیسیون .

رئیس - پیشنهادات قرائت میشود :

پیشنهاد آقای آفاسید یعقوب

پیشنهاد میکنم ماده ۴۷ حذف شود .

پیشنهاد آقای دکتر طاهری

پیشنهاد میکنم ماده ۴۷ حذف شود .

پیشنهاد آقای مؤید احمدی

بنده پیشنهاد میکنم ماده ۴۷ حذف شود .

پیشنهاد آقای لاریجانی

بنده پیشنهاد مینمایم که ماده چهل و هفتم بطریق

ذیل اصلاح شود :

(در این ماده هم مخالفی نبود)

قواین عدیله شور ثانی همین لاجه را بایک لاجه دیگری
رئیس - آقایانیکه شور دوم را تصویب میکنند قیام را برای جلسه دیگر ما تهیه خواهد کرد جلسه آینده
فرمایند (اغلب قیام نمودند) تصویب شد.

[۶ - موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه]

(جلس یکربع ساعت بعد از ظهر ختم شد)
رئیس - فعلاً چیز دیگری در دستور ندارم اجازه
میفرمایید مجلس ختم شود و بامید این که کمیسیون